

## Bunte Päckchen für Kinder

Rumänienhilfe-Verein überbringt Gaben

**Gotha.** Es gehört zur guten Tradition, dass die Mitglieder des Vereins Rumänienhilfe Gotha zu den Weihnachtstagen Päckchen für Kinder und Familien des „Gotha-Hauses“ im rumänischen Resita packen. Das war diesmal wieder so.

Insgesamt wurden im vergangenen Jahr 16 Pakete für Familien und 26 individuelle Pakete für Jungen und Mädchen im Al-

ter von sechs bis 15 Jahren gepackt. Je nach Alter wurden für die Kinder persönliche Geschenke liebevoll in die großen Kartons verpackt, die zudem verziert waren. Hinzu kamen für jedes Kind Süßigkeiten, Malstifte und Malfarben sowie diverses Schulmaterial wie Zeichenblöcke und Hefte.

Durch das Kaufhaus Moses in Gotha wurden zudem zu jedem Kinderpaket noch ein Päckchen mit Kleidung sowie Schals und Mützen für den Winter verpackt und mit dem Namen des jeweiligen Kindes versehen.

Nach einer 16-stündigen Fahrt in das 1400 Kilometer entfernte Resita konnten Vereinsvorsitzender Sylvio Kühn und Vereinsmitglied Alex Groß persönlich die Geschenkpakete im „Gotha-Haus“ abgeben. Dort wurden sie von den Kindern mit einem kleinen Programm freudig begrüßt.

Die Hilfe will der Rumänienhilfe-Verein auch in diesem Jahr fortsetzen. Informationen unter [www.rumaenienhilfe-gotha-ev.de](http://www.rumaenienhilfe-gotha-ev.de)



Kinder des „Gotha-Hauses“ in Rumänien bedankten sich für Geschenke. Foto: Sylvio Kühn

## Hardrock in der Heiligen Mühle

Gothaer Coverband gastiert in Erfurt

**Gotha.** Mit einer vollen Ladung „Deep Purple“ startet die Konzertbühne „Heilige Mühle“ am Samstag, 6. Januar, ins Konzertjahr: Die Gothaer Rockband „Shades of Purple“ ist wie öfter schon zum Jahresauftakt in der Mühle zu Gast. Die fünf Thüringer Musiker haben es sich zur Aufgabe gemacht, Musik und Stimmung von Konzerten der legendären britischen Hardrockband Deep Purple aus den 1960er- und 1970er-Jahren zu reproduzieren.

Die Musiker sind selbst mit der Musik dieser Band aufgewachsen und wollen nach eigener Aussage nicht nur einfachen Songs covern, sondern die Hits von „Fools“ über „Child in Time“ bis „Burn“ möglichst authentisch darbieten.

Verblüffend echt in Gestik, Musik und Stimme erinnere das Quintett an die Hits der Vorbilder. Auch diesmal hat die Gruppe einige neu aufbereitete Titel



In der „Heiligen Mühle“ zu Gast: die „Deep Purple“-Coverband „Shades of Purple“ um Klaus Vassen (Mitte). Foto: privat

im Gepäck. Seit Frühjahr 2003 präsentiert sich die Band ohne Umbesetzung mit Wolfgang Eberhardt (Keyboard), Uwe Taubert (Gitarre), Michael Fleischmann (Bass), Klaus Vassen (Gesang) und Alexander Teicher (Schlagzeug). Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

Konzert: 6. Januar, 20 Uhr, Heilige Mühle, Mittelhäuser Straße 16 in Erfurt



Tony Azzouz und Ehefrau Rasha betreiben seit Dienstag an der Endhaltestelle der Straßenbahnlinie 2 in Gotha-Ost einen Imbiss mit syrischen Spezialitäten. Das dürfte nicht nur Veganer begeistern. Foto: Klaus-Dieter Simmen

## Syrische Speisen unweit der Straßenbahn-Haltestelle

Flüchtlingsfamilie eröffnet einen Schnellimbiss in der Oststadt von Gotha

VON KLAUS-DIETER SIMMEN

**Gotha.** Fleischlos essen kann durchaus zufrieden machen. Jedenfalls wenn es so lecker und vor allem typisch schmeckt wie am Imbiss an der Endhaltestelle der Straßenbahnlinie 2 in Gotha-Ost. Seit Dienstag verkaufen dort Tony Azzouz und seine Frau Rasha original syrische Gerichte. Und original heißt, Rasha Azzouz bereitet die Speisen so zu, wie sie es auch in ihrer Heimatstadt Homs getan hat.

Richtig, einen Imbiss an dieser Stelle gab es bereits vor Jahren. Gehalten hat er sich nicht. Doch Michael Eckert vom technischen Büro der Thüringerwaldbahn ist diesmal zuversichtlich. „Das Angebot ist einmalig in unserer Stadt, und wer gerne vegan isst, kommt hier auf seine Kosten.“ Der Mann spricht von einer Situation zum beiderseitigen Nutzen: „Wir haben wieder

Leben in dem Gebäude, das erst nach der Wende gebaut wurde. Unsere Fahrgäste können das Angebot der syrischen Familie nutzen.“ Mit dem Pachtpreis sei das Unternehmen dem Betreiber entgegengekommen. „Der hat im Gegenzug den Innenausbau allein bewerkstelligt.“

Heimatstadt Homs ist eine Trümmerwüste

Tony Azzouz hatte dabei Helfer. Der Syrer, der mit seiner Familie in der evangelischen Kirchengemeinde Sieleben eine zweite Heimat gefunden hat, erfährt hier bei seinem Vorhaben viel Unterstützung. Einmal, um alle die bürokratischen Hürden zu bewältigen, aber auch in Form von tatkräftiger Hilfe beim Umbau. Dafür ist er dankbar. – Das Homs, das einst seine Heimat-

stadt war, gibt es nicht mehr, der Krieg hat es schwer zerstört.

Tony Azzouz erzählt: Er habe in Homs als Diakon gearbeitet, innerhalb der römisch-orthodoxen Kirche. Für ihn und für seine Familie sei das Leben in dem Bürgerkriegsland mit jedem Tag gefährlicher geworden. Schwere Herzens hätten sie Syrien daher verlassen.

Den langen Weg von Homs bis nach Deutschland hätten sie zu Fuß zurückgelegt. 2015 kam die Familie in Deutschland an.

Das erste Heim für die Asylwerber befand sich in Eisenberg, von da kamen sie nach Suhl, um noch im gleichen Jahr in Gotha zu landen. Ein Glücksfall, wie Tony Azzouz heute weiß. Aus mehreren Gründen.

Für den Vater ist es wichtig, dass seine drei Kinder – ein Sohn und zwei Töchter – im Frieden aufwachsen können. Für die ganze Familie ist es wichtig zu

wissen, dass sie in der Residenzstadt Freunde gefunden haben.

Für drei Jahre hat die Familie jetzt eine Aufenthaltsgenehmigung in Deutschland. Da war es für die Familien klar, es muss eigenes Geld verdient werden. Was lag näher, als das zu tun, was Rasha Azzouz auch in Syrien getan hat, nämlich einen Imbiss zu betreiben. Für Tony ist es nur eine kleine Umstellung, nun zu verkaufen, was seine Frau in der Küche zaubert. Damit auch alles reibungslos läuft, hat das Paar noch eine Hilfe eingestellt, einen Landsmann, der sich freut, einen Job zu haben.

„Es ist ein ganz besonderes Angebot. Das Ehepaar Azzouz hat den festen Willen, ihr eigenes Geschäft zu betreiben. Deshalb bin ich zuversichtlich, dass es rege genutzt wird“, sagt Michael Eckert und beißt herzhaft in sein Alaja, ein Omelett mit Zucchini im Fladenbrot.

## GEBURTSTAGE

Unsere Zeitung gratuliert heute recht herzlich in:

**Gotha**  
Klaus-Jürgen Keith (75)  
Christine Haedicke (80)  
Günter Rennau (80)  
Helga Schiller (80)  
Christa Fey (85)  
Edeltraud Güth (90)  
**Dachwig**  
Marlene Hofmann (73)  
**Friedrichroda**  
Rosemarie Pöhnitzsch (80)  
**Fröttstädt**  
Margot Hannas (90)  
**Hörselgau**  
Eduard Gollnik (80)  
**Molschleben**  
Anneliese Pinkwart (79)  
**Sonneborn**  
Erika Jakob (80)  
**Tonna**  
Ruth Theilig (80)  
**Waltershausen**  
Dieter Mäurer (80)  
**Warza**  
Heinz Hofmann (90)

## Kumar stellt Debütroman vor

**Weimar/Gotha.** Der vor allem durch seine satirisch-glossenhafte Kurzprosa, Kinder- und Jugendbuchbeiträge, Gedichte und Essays bekannte Anant Kumar, 2015 Stadtschreiber in Gotha, hat seinen ersten Roman herausgebracht.

Der 48-jährige Inder stellt am Donnerstag, 25. Januar, 19.30 Uhr, seinen interreligiösen Roman „Berlin-Bombay“, in der Weimarer Kreuzkirche vor. Kumar erzählt in „Berlin-Bombay“ aus dem Leben der Protagonisten Eva Seilmeyer und Dipak Talgeri und ihrer tragischen Liebe sowie von zwei Leben an unterschiedlichen Orten. (com)

## KORREKTUR

Der Rassegeflügelzuchtverein Catterfeld präsentierte kurz vor dem Jahreswechsel seine Lokalschau, an der auch die Zuchtfreunde aus Finsterbergen teilnahmen. Der Finsterberger Geflügelzuchtverein besteht nach wie vor. Irrtümlich hatten wir berichtet, dass es in Finsterbergen keinen Zuchtverein mehr gebe. Dem ist nicht so.

Im Sommer diesen Jahres stellt der Verein seine Tiere wieder im Kurpark Hüllrod in Finsterbergen aus.

Ein Teil unserer Ausgabe enthält Beilagen der Firmen Karstadt Warenhaus GmbH und Höfner Möbelhandels-gesellschaft mbH.

Thüringer Allgemeine  
Generalanzeiger für Thüringen  
28. Jahrgang

Gothaer Allgemeine

Redaktion:  
Gottstedter Landstraße 6, 99092 Erfurt  
E-Mail: [redaktion@thueringer-allgemeine.de](mailto:redaktion@thueringer-allgemeine.de)  
Chefredakteur: Johannes M. Fischer  
Stellvertreter: Thomas Bärsch

Zentralredaktion:  
Desk: Sebastian Helbing, Sylvia Clemens (stv.)  
CV: Doris Mielisch, Norbert Block (stv.)  
Sports: Marco Alles, Holger Zaumsegg (stv.)  
E-Mail: [sebastian.helbing@ta.de](mailto:sebastian.helbing@ta.de)  
Zentralredaktion Berlin: Jörg Quos (Ltg.)  
Entwicklungsredaktion: Mirko Krüger

Regionalredaktion:  
Leitung: Christian Werner

Lokalredaktion Gotha:  
Gartenstr. 28, 99867 Gotha  
Leitung: Wieland Fischer

Verlag:  
Mediengruppe Thüringen GmbH  
Gottstedter Landstr. 6, 99092 Erfurt  
Geschäftsführung: Michael Tallai (Sprecher), Manfred Braun, Michael Wüller  
Verlagsleiter: Andreas Hohmann  
Verantwortlich f. Anzeigen: Carola Korzenek

Anzeigenpreisliste Nr. 30 (gültig ab 1.1.2018)  
Erfüllungsort und Gerichtsstand für das Mahnverfahren ist Erfurt. Anzeigen und Beilagen politischen Aussage-Inhalts stellen allein die Meinung der dort erkennbaren Auftraggeber dar. Der Verlag übernimmt für unverlangt eingesandte Manuskripte, Unterlagen und Fotos keine Gewähr.

Bezugspreis monatlich 31,90 € incl. 7% Mehrwertsteuer und 30% Zustellgebühr. Preisnachlass bei Abbuchung vierteljährlich 2%, halbjährlich 5% und jährlich 7%.  
Abbestellungen sind zum Quartalsende möglich und 6 Wochen vorab schriftlich an Mediengruppe Thüringen Verlag GmbH, Leserservice, Gottstedter Landstraße 6, 99092 Erfurt zu richten. Bei Nichtbelieferung im Falle höherer Gewalt, bei Störungen des Betriebsfriedens, Arbeitskampf (Streik, Aussperrung) bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Alle Nachrichten werden nach bestem Gewissen, jedoch ohne Gewähr veröffentlicht.

Druck:  
Druckzentrum Erfurt GmbH  
Gottstedter Landstraße 6, 99092 Erfurt

## Mit dem Bus zur Ski-Arena

Kur- und Tourismusamt Friedrichroda bietet Sonderfahrten zum Biathlon-Weltcup in Oberhof

**Friedrichroda.** Die Busunternehmen Gessert-Reisen und Wollschläger bieten Sonderfahrten zum Biathlon nach Oberhof an, teilt das Kuramt Friedrichroda mit. Eine Voran-

meldung ist bis 10 Uhr am Vortag der Fahrt notwendig. Interessierte können sich anmelden bei: Tourist-Information Friedrichroda Tel. (03623) 33200, E-Mail: [info@friedrichroda.de](mailto:info@friedrichroda.de)

oder Gessert-Reisen Tel. (03623) 303810, E-Mail: [info@gessert-reisen.de](mailto:info@gessert-reisen.de). Die einfache Fahrt kostet 7,50 Euro. Die Kurkarte gilt nicht als Fahr-schein. Fahrpläne stehen unter

[www.friedrichroda.de](http://www.friedrichroda.de). Vom 3. bis zum 7. Januar wird in Oberhof der Weltcup im Biathlon ausgetragen. Erster Wettkampf ist am 4. Januar, 12.30 Uhr, das Sprintrennen der Frauen.

## NOTDIENSTE, BERATUNGEN UND KIRCHE

Notrufe	Notdienste	Rat & Hilfe
Polizei 110 Feuerwehr 112	<p>► <b>APOTHEKEN</b> <b>Wandersleben</b> <b>Drei-Gleichen-Apotheke</b>, Mühlberger Straße 6, Tel: (036202) 82205, Mi 8 - Do 8 Uhr. <b>Gotha Süd-Apotheke</b>, Uelleber Straße 56, Tel: (03621) 709450, Di 8 - Mi 8 Uhr. <b>West-Apotheke</b>, Waltershäuser Straße 13, Tel: (03621) 702123, Mi 8 - Do 8 Uhr. <b>Mechterstätt Hörsel-Apotheke</b>, Schulhöf 2, Tel: (03622) 907322, Di 8 - Mi 8 Uhr. <b>Neudietendorf Apotheke</b>, Kirchstraße 15, Tel: (03620) 90308, Di 9 - Mi 9 Uhr. <b>Tambach-Dietharz Falken-Apotheke</b>, Hauptstraße 78, Tel: (036252) 31313, Di 8 - Mi 8 Uhr. <b>Waltershausen Markt-Apotheke</b>, Bremer Straße 1, Tel: (03622) 68868, Mi 8 - Do 8 Uhr.</p>	<p>► <b>BERATUNG</b> <b>Gotha</b> Beratung, <b>Donum Vitae - Schwangerschaftsberatung</b>, Erfurter Straße 18, Tel: (03621) 5106610, 8-18 Uhr. Ehe-, Familien- und Lebensberatung, <b>Caritas</b>, Moßlerstraße 17, Tel: (03621) 404550, 15-16 Uhr. Vermittlungen von Beratungen, <b>Frauzentrum</b>, Brühl 4, Tel: (03621) 403209, 10-18 Uhr. <b>Waltershausen Psychosoziale Beratungsstelle für Suchtkranke</b>, Lutherstraße 8, Tel: (03622) 2078596, 10-13 Uhr.</p> <p>► <b>BLUTSPENDE</b> <b>Gotha</b> <b>Haema Blutspendezentrum</b>, Oststraße 51, Tel: (03621) 733770, 7.30-19.30 Uhr. <b>Apfelstätt Lingl Hotel GmbH Best Western Hotel</b>, Riedweg 1, 16.30-19 Uhr.</p>
Gas 0800 6 86 11 77 Strom 0180 2 69 69 61 Wasser (03621) 3 87 30 Gas, Strom Stadtwerke (03621) 43 31 82	<p>► <b>ÄRZTLICHER NOTDIENST</b> Bereitschaftsarzt 116 117</p> <p>► <b>ZAHNARZT-NOTRUF</b> 0180 5 90 80 77</p>	<p>► <b>SELBSTHILFE</b> <b>Gotha</b> Der Seele Gutes tun, <b>Mehr- generationenhaus</b>, Hauptmarkt 17, Tel: (03621) 301004, 15 Uhr. ► <b>SOZIALE DIENSTE</b> <b>Gotha Sozialkaufhaus</b>, Südstraße 15, Tel: (03621) 746208, 10-18 Uhr. <b>Diakonie-Kleiderkammer</b>, Augustinerstraße 27, Tel: (03621) 305846, 10-12, 15-17 Uhr. Baby- und Kindersachenspende, <b>Donum Vitae</b>, Erfurter Straße 18, Tel: (03621) 5106610, 9-12 Uhr. Spenden für Flüchtlinge, <b>Diakonie</b>, Klosterplatz, Tel: (03621) 305822, 10-12, 15-17 Uhr.</p>
		<p><b>Kirche</b></p> <p>► <b>EVANGELISCH</b> <b>Gotha</b> <b>Augustinerkloster, Sakristei</b>, Klosterplatz 6: Mittagsgebet, 12 Uhr. ► <b>GLAUBENS- GEMEINSCHAFT Ohrdruf</b> <b>Neuapostolische Kirche</b>, Hohenlohestraße 4 - 8: Gottesdienst, 19.30 Uhr.</p>

## Ambulante Pflege

**Mobile Pflege Uta Fischer**  
Gartenstraße 14, 99894 Friedrichroda  
rund um die Uhr: 03623/309756

**Unsere Angebote für Sie:**

- alle Leistungen der Pflegeversicherung
- zusätzliche Betreuungsleistungen für an Demenz Erkrankte
- Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung
- kostenlose Beratungsgespräche zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Essen auf Rädern Mo – So
- Hausnotruf

## Banken und Sparkassen

**Zu alt für einen Kredit?** Als Spezial-Finanzierer finden wir Wege!

Rufen Sie an: **Tobias Pierow**  
Gebietsleiter der BKM,  
Tel.: **03621 507299**  
**BKM. Deine Bausparkasse**  
Mehr Service. Mehr Sicherheit.

## Bluthochdruck

Wissen Sie, wie hoch Ihr Blutdruck ist?

Ab 140/90 mmHg riskieren Sie Herzinfarkt und Schlaganfall!

Deutsche Herzstiftung  
Mehr Informationen [www.herzstiftung.de](http://www.herzstiftung.de)

## Physiotherapie

**PHYSIOTHERAPIE HAUSMANN**  
Ulrike Hausmann  
Kantstraße 14 - 99867 Gotha  
Telefon: 03621 / 5146030  
E-Mail: [physiotherapie-hausmann@t-online.de](mailto:physiotherapie-hausmann@t-online.de)

Wir bieten für Sie an:  
Krankengymnastik  
Manuelle Lymphdrainage  
Manuelle Therapie  
Klassische Massagen  
Elektrotherapie / Ultraschall  
Wärmetherapie  
SensoPro - Training  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

## Veranstaltungen

**„Herrenhöfisch“** Willkommen beim Herrenhöfer Caneval in der Gaststätte „Zur Aue“

- 21.01.2018 1. Herrenfasching des HCV (10:30 in der Aue)
- 27.01.2018 Erster Büttabend des HCV
- 28.01.2018 Seniorenfaschingstanz
- 03.02.2018 Zweiter Büttabend des HCV
- 04.02.2018 Kreiskarnevalsanzug in Tambach-Dietharz
- 09.02.2018 Weibelfasching
- 10.02.2018 Dritter Büttabend des HCV
- 11.02.2018 Kinderfasching
- 12.02.2018 Rosenmontagsball

Ambulanter Thüringer Kinderhospizdienst (24 Stunden-Notfallruf) (0800) 122230